



SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 11 FÉVRIER 2003

La séance a lieu dans la salle des séances de la maison communale (ancienne école) à Roeser. Elle débute à 16.30 heures et se termine à 17.20 heures. La séance est présidée par Monsieur le bourgmestre Arthur Sinner.

Présences : John Barthelmey, Pascale Berger-Noël, Marcel Dondelinger, Suzette Dostert-Wagener, Pierrette Ferro-Ruckert, Tom Jungen, Renée Quintus-Schanen, Jean-Paul Reiter, Camille Schleck, Arthur Sinner

Absence(s) : Egon Seywert (excusé)

1. Communications du collège échevinal

Il n'y a pas de communications de la part du collège échevinal.

2. Questions écrites des conseillers

Il n'y a pas de questions écrites des conseillers.

3. Réaménagement et modernisation du centre sportif de Crauthem (phase 2)

Le conseil approuve le devis de la deuxième phase de réalisation du projet de réaménagement et de modernisation du centre sportif de Crauthem concernant les travaux d'aménagement de la partie intermédiaire entre le hall sportif et le bâtiment scolaire et comprenant principalement les différentes cages d'escalier.

Devis du bureau d'architecture Klein & Müller	
Total général des travaux hors TVA	690.088,25 €
Honoraires d'architecte et d'ingénieur	82.810,59 €
TVA sur travaux	103.513,24 €
TVA sur honoraires	9.937,27 €
Total général TTC	886.349,35 €

Vote | 10 Oui | 0 Non | 0 Abstention(s)

4. Décompte de travaux : Pavillon annexe de l'école de Crauthem (construction et extension)

Le conseil approuve le décompte établi par le service technique communal et arrêté par le collège à 1.621.270,11 €.

Le décompte concerne la construction, réalisée en 1999, d'un rez-de-chaussée comprenant quatre salles de 8 sur 9 mètres chacune et un couloir central et l'extension, réalisée en 2000, par l'adjonction d'un étage et l'installation d'une passerelle d'accès direct et d'une sortie de secours.

Vote	8 Oui	0 Non	2 Abstention(s)
	Barthelmey, Dondelinger, Dostert-Wagener, Ferro-Ruckert, Jungen, Quintus-Schanen, Reiter, Sinner		Berger-Noël, Schleck

5. Organisation scolaire 2002/2003

5.1 Augmentation de la tâche hebdomadaire d'une chargée de cours

Suite au départ à la retraite de M. Jean Bohler et au remplacement de celui-ci par Mme Edmée Feyder, le conseil approuve la réorganisation des horaires des chargées de cours en augmentant la tâche d'enseignement de Mme Heijnsbroek-Krein d'une unité hebdomadaire.

Vote | 10 Oui | 0 Non | 0 Abstention(s)



5.2. Confirmation des contrats de travail

Le conseil confirme 15 contrats de louage de service à durée déterminée pour chargés de cours dans l'enseignement primaire, l'éducation précoce et l'éducation préscolaire pour la période du 1er trimestre 2002/2003.

Vote	10 Oui	0 Non	0 Abstention(s)
------	--------	-------	-----------------

6. Engagement d'un emprunt

Le conseil approuve un emprunt de 1.405.937,00 € pour assurer l'équilibre réel du compte de l'exercice 2002.

Vote	6 Oui Barthelmey, Ferro-Ruckert, Jungen, Quintus-Schanen, Reiter, Sinner	0 Non	4 Abstention(s) Berger-Noël, Dondelinger, Dostert-Wagener, Schleck
------	---	-------	---

7. Subsidés aux associations

Le conseil complète la liste des associations non communales pouvant bénéficier d'un subside extraordinaire annuel par un nouveau bénéficiaire :

Association	AVR (Association des Victimes de la Route)
Subside annuel	50,00 €

Vote	10 Oui	0 Non	0 Abstention(s)
------	--------	-------	-----------------

8. Acte notarié

Le conseil approuve l'acte établi par le notaire Jean Seckler concernant l'échange avec les époux Elsen-Medinger de fonds sis à Berchem.

L'acquisition est effectuée dans un but d'utilité publique, à savoir pour la reconstruction du passage inférieur de la voie ferrée entre Berchem et Livange.

Vote	10 Oui	0 Non	0 Abstention(s)
------	--------	-------	-----------------

9. Nomination au poste d'éducateur gradué

Par vote secret le conseil nomme au poste d'éducateur gradué Mme Carine Trierweiler.

10. Règlement provisoire de la circulation

Le conseil approuve le règlement provisoire de la circulation qui sera édicté le 9 mars 2003 à l'occasion de la 7e Expo/Bourse de l'association MEC-R qui aura lieu au centre sportif de Crauthem.

Pour des raisons de sécurité et de fluidité du trafic, il est nécessaire d'appliquer une réglementation spéciale de la circulation sur la voie d'accès au centre sportif.

Modifications à Crauthem/Roeser	
Rue des Sacrifiés	accès interdit du cimetière de Crauthem jusqu'à la Grand-rue
Chemin Op dem Widdem	accès interdit de la rue Alex Schintgen jusqu'à la rue des Sacrifiés
Rue des Sacrifiés	le stationnement est autorisé sur les deux côtés de la rue

Vote	10 Oui	0 Non	0 Abstention(s)
------	--------	-------	-----------------

11. Questions orales des conseillers

Marcel Dondelinger : « *Quand est-ce que les peupliers le long du CR 159 entre Peppange et Livange seront remplacés ?* »

12. Indigénat

Le conseil se prononce en séance secrète sur une déclaration d'option pour l'obtention de la nationalité luxembourgeoise.